

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **110 (1992)**

Heft 32

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

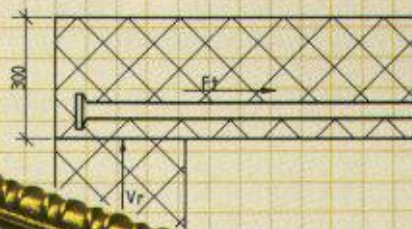
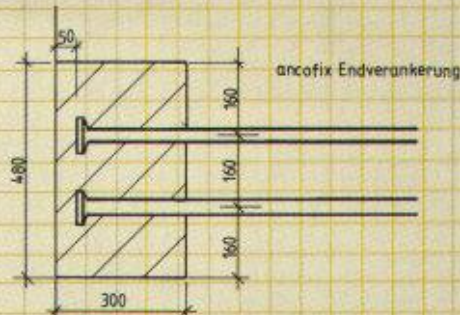
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ancoFix®- Endverankerungen

die wirtschaftliche Art, bei engen Platzverhältnissen eine Verankerung zu realisieren..

... ancoFix -Endverankerungen

- einfach, sicher, baustellengerecht -



ancotech ag Spezialbewehrungen
Wehntalerstrasse 9
CH-8165 Schöfflisdorf
Tel: 01/856'16'66 Fax: 01/856'17'50



Marcel Peterer
Wilstrasse 29
8600 Dübendorf
Telefon 01 821 19 77
Fax 01 821 16 71

**Schulung
Beratung
Verkauf
Energetische Nachweise**

Weniger Energie... Weniger Arbeit...



- ENBI 380/1** Energie im Hochbau
- ENBI 384/2** Wärmeleistungsbedarf von Gebäuden mit Datentransfer ins ENBI 380/1
- ENBI ARCH** Einfachversion von ENBI 380/1 speziell für den Architekten
- ENBI 180** Bauphysik von Einzelbauteilen
- ENBI 181** Schallschutz im Hochbau

Einsenden an Peterer Informatik - Wilstrasse 29 - 8600 Dübendorf

--- INFORMATION ---

☐ Ich will zusätzliche Informationen.

☐ Nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Name: _____

Adresse: _____

SCHMIDLIN

**Faszination
FASSADENBAU.**

Freizeitcenter Migros, Ostermundigen

Albert Schmidlin AG
Stahl-, Metall-, Fassadenbau

4222 Zwingen
Tel. 061 / 89 59 25

Stellenangebote

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams einen dynamischen, qualifizierten

dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Erfahrung in der

Fachrichtung Konstruktion

für die Bearbeitung anspruchsvoller Objekte im Hoch-, Tief- und Brückenbau.

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen, moderne effiziente Arbeitshilfsmittel und ein angenehmes Arbeitsklima.

Sie sind initiativ, verantwortungsbewusst und arbeiten selbstständig als Projektleiter.

Bei Eignung besteht die Möglichkeit zum Einstieg als Partner.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder tel. Bewerbung.

Ingenieurbüro A. Keller AG, Sangenstrasse 12,
8570 Weinfelden, Tel. 072/22 22 40

**Wer inseriert,
wird nicht vergessen!**

**Garantiert
zuverlässige Haus- und
Grundstückentwässerung**

SEV-geprüfte Qualitätsprodukte von der Kellerentwässerungspumpe bis zur vollautomatischen Pumpstation.

KOLB

Pumpanlagen komplett

Eugen Kolb Pumpen AG
8594 Güttingen
Tel. 072/65 21 75

ABS

Visura

Mitglied Jeffreys Henry International

Im Aargau zu Hause

sein und sich integrieren wollen sollten Sie, wenn Sie bei unserem Kunden eine interessante Herausforderung in Angriff nehmen möchten. Unser Mandant, ein gutfundiertes Ingenieurunternehmen, sucht einen

Bauingenieur

(ETH evtl. HTL)

welcher die neue Zweigniederlassung im Raume Olten-Zofingen aufbauen und leiten will.

Wir erwarten, dass Sie über praktische und theoretische Kenntnisse im öffentlichen Ingenieurbau und Planungswesen verfügen. Die Leitung der Zweigniederlassung setzt Führungserfahrung voraus.

Die Aufgabe ist sehr attraktiv. Sie können eigene Ideen umsetzen und Ihre Kontaktfreudigkeit und Fachkompetenz voll einsetzen.

Interessenten bitten wir, die Bewerbungsunterlagen an Herrn A. Vögeli zu adressieren. Er gibt Ihnen gerne nähere Auskünfte und sichert Ihnen volle Diskretion zu.

Visura Personalberatung
5000 Aarau Entfelderstr. 5 ☎ 064/25 55 66



LOMBARDI AG
BERATENDE INGENIEURE

Für die Entwicklung neuer sowie die Überarbeitung bestehender Rechenprogramme, insbesondere auf den Gebieten der

Geotechnik und Felsmechanik

suchen wir einen

dipl. Bauingenieur ETH/HTL

Wir erwarten:

- solide theoretische Kenntnisse
- exakte und sorgfältige Arbeitsweise
- Selbständigkeit und Verantwortungsgefühl
- Italienischkenntnisse und Kenntnisse in Fortran erwünscht

Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima in Zusammenarbeit mit unserem Informatik-Team
- modernes Rechenzentrum mit Grossrechner VAX 6410
- leistungs- und erfahrungsgerechte Entlohnung.

Lombardi AG, Via Ciseri 3, 6600 Locarno, Tel. 093 31 60 41



Ingenieure Schule Bern HTL



Für unsere **Abteilung für Architektur** suchen wir per Herbst 1992

Dozent/Dozentin

für folgende Fächer:

Entwurf und Architektur

Voraussetzung: Freude an der Arbeit mit motivierten Studentinnen und Studenten.

Konstruktion und Ausführung

mit fundierten Fachwissen in der Baupraxis sowie didaktischer Erfahrung.

Bauführung und Baukosten

mit praxiserprobtem Fachwissen und didaktischem Geschick.

Ihre Bewerbung unter dem entsprechenden Stichwort richten Sie bitte an

Herrn J. Burkard, Vorsteher der Abteilung für Architektur, Ingenieure Schule Bern HTL, Morgartenstr.2c, 3014 Bern.

Ingenieure Schule Bern HTL Morgartenstr. 2c Tel. 031/495 111
3014 Bern Fax 031/400 625

Mehr wissen – besser disponieren

Anzeigen mit hohem Informationswert
enthält diese Nummer des
«Schweizer Ingenieur und Architekt».

Projektleiter

Abwassertechnik

Zur Verstärkung unseres Teams **Abwasserreinigung/Schlammbehandlung** suchen wir einen erfahrenen **Bau- oder Kulturingenieur**, der die selbständige Leitung von anspruchsvollen Projekten übernehmen kann.

Die Herren O. Frey und L. Pelloni geben Ihnen gerne weitere Informationen.



TOSCANO-BERNARDI-FREY AG
Planer und Ingenieure
8006 Zürich, Turnerstrasse 25
Telefon 01/363 26 36

Möchten Sie Ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen?

Wir suchen für unsere Schatzungsabteilung eine(n) eidg. dipl. Immobilienreuhänder(in), vorzugsweise mit bautechnischer Grundausbildung, oder Architekt(in) mit gleichwertigen Kenntnissen als

Schatzungsexperten/ Schatzungsexpertin

Sie kennen die Entwicklungen auf dem Zürcher Immobilienmarkt, PBG, BZO wie auch die Abwicklung von Grundbuchgeschäften sind Ihnen vertraut, oder Sie möchten sich auf diesen Gebieten weiterbilden.

Wenn Sie kontaktfreudig und verhandlungsgewandt sind und gerne in einem leistungsorientierten Team von Anfang an einen wichtigen Platz einnehmen möchten, dann sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen.

Haben Sie Fragen? Unser Herr N. Volkart, Leiter der Schatzungsabteilung, Tel. 483 00 78, gibt Ihnen gerne Auskunft.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Bild und Handschriftenprobe richten Sie bitte an unseren Geschäftsleiter.

Rolf Hegetschweiler
HEV Zürich
Albisstrasse 152
8060 Zürich

HEV Zürich.

Im Zuge des Aufbaus von regionalen Schwerpunkten suchen wir für unseren Geschäftsbereich **Bau- und Sanierungstechnik** einen unternehmerisch denkenden

Bauingenieur HTL als Gebietsleiter

Sie sind zuständig für die Kantone der Nordwestschweiz und übernehmen folgende Aufgaben auf dem Gebiet der Sanierung und Verstärkung von Bauwerken: *Technische Beratung, Akquisition, Offertwesen und Bauführung*. Ihnen untersteht ein eingespieltes und erfahrenes Team von Baustellenequipen mit dem Standort in Fülenbach/SO. Wir erwarten von Ihnen Führungserfahrung und Praxis auf Baustellen.

Wenn Sie diese Herausforderung mit Arbeitsort in Fülenbach anspricht und Sie zwischen 28 und 40 Jahre alt sind, melden Sie sich für weitere Informationen bei unserem Herrn Ch. Ruggli (01-384 88 08) oder senden Ihre Bewerbung direkt an unseren Hauptsitz:

StahlTon AG Riesbachstrasse 57 8034 Zürich



Mitglied Jeffreys Henry International

Unser Kunde ist ein bedeutender Metallverarbeiter im Grenzgebiet Aargau-Luzern. Hervorragend sind seine Produkte, weil sie den individuellen Bedürfnissen der Kunden Rechnung tragen. Wir sind beauftragt, Sie, den

Bauingenieur HTL

und Stellvertreter des Leiters Technik, zu suchen. Ihr Aufgabengebiet umfasst Führungs- und Planungsfragen als Mitglied eines Profit-Center-Teams. Ebenso wichtig sind aber Kundenberatung und Betreuung, statische und konstruktive Aufgaben, Produktentwicklungen, Kalkulationen usw.

Sie sehen, eine Aufgabe, die Sie in vielfältiger Hinsicht fordern wird. Dank Ihrer Flexibilität und praktischen Erfahrung meistern Sie diese Vielfalt und sind auch in hektischen Situationen Herr der Lage.

Interessenten, die mehr über diese entwicklungsfähige Position erfahren möchten, senden Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn H. Vögeli oder Herrn R. Schindler. Sie geben Ihnen gerne nähere Auskünfte. Volle Diskretion ist zugesichert.

Visura Personalberatung
5000 Aarau Entfelderstr. 5 ☎ 064/25 55 66



LOMBARDI AG
BERATENDE INGENIEURE

Für die selbständige Leitung von grösseren aktuellen und zukünftigen Projekten im

Verkehrs- und Tunnelbau

suchen wir einen

dipl. Bauingenieur ETH/HTL

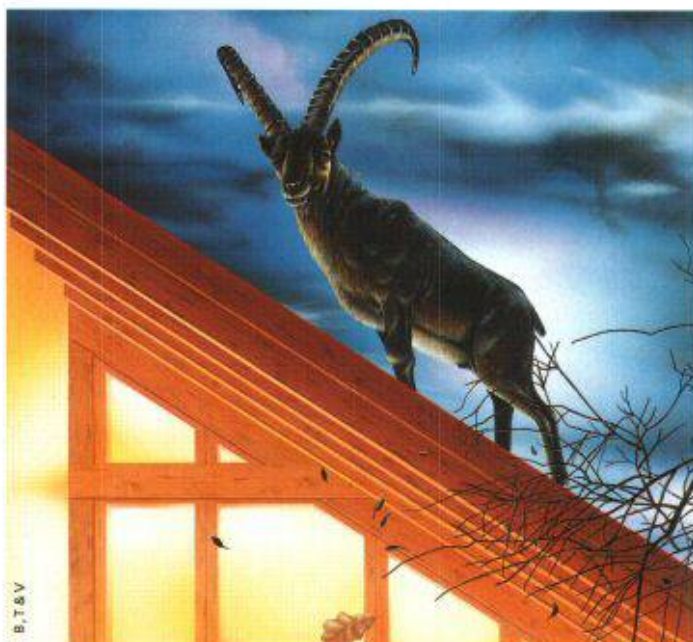
Wir erwarten eine mehrjährige, solide Berufserfahrung, die Bereitschaft, ein Projektierungsteam zu führen und gegenüber unseren Auftraggebern kompetent aufzutreten. Gute Fremdsprachenkenntnisse sind von Vorteil.

Wir bieten eine leistungs- und erfahrungsgerechte Entlohnung. Arbeitsort ist Locarno, eventuell Zug.

Einzelheiten über die zu besetzende Stelle und die übrigen Rahmenbedingungen würden wir Ihnen gerne bei einem persönlichen Gespräch bekanntgeben. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Lombardi AG, Via Ciseri 3, 6600 Locarno, Tel. 093 31 60 41

Bei Wind und Wetter kommen wir
besonders steil heraus.



Das bestens bewährte fugenlose Sarnafil Unterdachsystem hält dicht: bei jeder Unterkonstruktion, Dachform, klimatischer Beanspruchung, Neigung und Eindeckung. Es überzeugt dank der Sarnafil Unterdachbahn mit sofortiger Fugendichtigkeit und 100%iger Rezyklierbarkeit. Es erfüllt bauphysikalisch und energetisch höchste Ansprüche, speziell hinsichtlich Luftdichtigkeit und Schallschutz. Und es besticht mit einer umfassenden Produkte-Garantie, für die wir mit unserer 30jährigen Erfahrung bürgen. Fordern Sie detaillierte Informationen an, bevor Ihr Steildach flach herauskommt.

☐ Senden Sie mir Ihre Unterlagen über Steildachsysteme. ☐ Senden Sie mir allgemeine Unterlagen über Abdichtungssysteme. ☐ Ich wünsche ein Fachgespräch. Rufen Sie mich bitte an:

Name _____
Beruf _____
Firma _____
Strasse, Nr. _____
PLZ, Ort _____ SIA/32

Coupon einsenden an: Sarnafil AG, Industrie-
strasse, 6060 Sarnen, Telefon 041/66 99 66, Tele-
fax 041/66 85 42

Sarnafil®

Steildachsysteme. Alles unter Dach und Fach.

Wer macht was?

Abdichtungen

Starr im Dünnschichtverfahren
BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik
8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30
BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
BAUPLUS c/o DIENER AG
Asylstr. 77, 8030 Zürich, 01/252 55 34

Angewandte Klimatologie/Meteorologie

Umweltüberwachung/Lufthygiene/
Geoinformatik
METEOTEST, Tel. 031/23 74 17
Fabrikstrasse 29, 3012 Bern

Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER Modellbau
9000 St. Gallen, Tel. 071/24 75 33
LÜCHINGER Modellbau
9113 Degersheim, Tel. 071/54 15 22
PINKUIN MODELLBAU AG
CH-7320 Sargans, Falkenstr. 21
Tel. 085/2 86 86, Fax 085/2 86 33
SCHALK MODELLBAU AG
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11
5430 Wettingen, Tel. 056/27 10 80
WERNER SCHNÜRIGER, 8953 Dietikon
Moosmattstr. 16, Tel. 01/740 27 57
SULZER-INNOTEC Modellbau
8401 Winterthur, Tel. 052/262 21 77
Fax 052/22 18 75
VONLANTEN MODELLBAU
9500 Wil, Tel. 073/22 65 38
MODELLBAU ZABOROWSKY
Inhaber D. Raffainer
Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

Asbestentfernung Altlastensanierung

REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

Bauakustik

ISO/CONSULT AG, 8630 Rüti ZH
Tel. 055/31 80 00, Fax 055/31 81 17

Bauaustrocknung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Baugrunduntersuchungen

ANGELE GEOTECH
(s. Umweltverträglichkeitsprüfung)
BBL Baulaboratorium AG
4132 Muttens/Basel, Tel. 061/61 33 14
CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTE AG
3007 Bern, Tel. 031/26 30 10
5000 Aarau, Tel. 064/24 66 22
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28
6010 Kriens, Tel. 041/41 16 07
2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58
8158 Regensberg, Tel. 01/853 02 57
CSD INGENIEURS CONSEILS SA
1052 Le Mont-Salomon, 021/37 12 41
1700 Fribourg, Tel. 037/22 76 66
1950 Sion, Tel. 027/22 60 76
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04
EUB, Prüflabor für Erdbau,
Umwelt und Baustoffe.
3014 Bern, Stauffacherstrasse 130 A
Tel. 031/42 81 52, Fax 031/41 18 53
GEOTEST AG
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)
K + S P. KIEFER + R. STUDER AG
4153 Reinach BL, Tel. 061/711 94 76,
Fax 061/711 96 34
LOCHER GEOTECHNIK
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)
SC + P. SIEBER CASSINA + PARTNER AG
SC + H. SIEBER CASSINA + HANDKE AG
(s. Umweltverträglichkeitsprüfung)
WANNER AG Geologie und Umweltfragen
9014 St. Gallen, Tel. 071/28 74 44

8607 Seegraben ZH, Tel. 01/932 22 22
4501 Solothurn, Tel. 065/22 75 05
6410 Arth Goldau SZ, Tel. 041/82 28 29
WERNER & PARTNER AG
(s. Grundwasser)

Bauphysik

KOPITSIS BAUPHYSIK
M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA
5610 Wohlen, Tel. 057/22 55 15
EMMER HASS PFENNINGER AG
4142 Münchenstein, Weidenstr. 13
Tel. 061/46 03 03, Fax 061/46 90 71

Bauschäden und Expertisen

BETONEXPERT (s. Bauwerkserhaltung)
CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung)
ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36,
Tel. 01/385 28 66, Herr Sauber
(s. Bauwerkserhaltung)
AG HEINR. HATT-HALLER, Zürich
Hoch- und Tiefbauunternehmung
Tel. 01/461 16 50
LPM Baustoffprüfinstitut
Tannenweg 1066, 5712 Beinwil am See
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55
TFB + Betonstrassen AG Wildeg
Beratungen im Hoch-, Tief- und
Strassenbau
Lindenstrasse 10, 5103 Wildeg
Tel. 064/57 72 72, Telefax 064/53 16 27

Bauwerksdynamik, Schwin- gungen, Erschütterungen, Erdbebeningenieurwesen

ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
Fachbereich Strukturdynamik/Stahlbau
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36
Tel. 01/385 22 11, Fax 01/385 24 25
Fachbereichsleiter: Dr. M. Wieland
Direktwahl: 01/385 28 62

Bauwerkserhaltung

BETONEXPERT
Beratende Ingenieure,
neutrale Begutachtung, Zustandsanalysen,
Expertisen, Laboruntersuchungen,
Unterhaltskonzepte, Sanierungsvorschläge,
Qualitätssicherung, Frischbetonkontrollen
Vakuuminjektionen, 8304 Wallisellen,
Industriestrasse 48, Herr Ch. Weder
Tel. 01/830 76 70, Fax 01/830 76 71
3000 Bern 22, Scheibenstrasse 70
Tel. 031/40 19 00, Fax 031/41 97 19
1023 Crissier, Rue Arc-en-Ciel 2
Tel. 021/634 73 24, Fax 021/635 49 67
CONCRETAG
Beratende Ingenieure und Architekten
Produktunabhängige Beratung
und Expertisen, Zustandsanalysen,
Unterhaltskonzepte, Sanierungsvorschläge,
Laboruntersuchungen, Qualitätssicherung
8052 Zürich, Schaffhauserstrasse 473
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50
ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
Zustandsanalysen im Hoch-, Tief- und Strassen-
bau, Expertisen, Bauwerksdatenbank, Unter-
haltskonzepte, Sanierungsvorschläge, Baustoff-
prüfungen, Qualitätssicherung,
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36,
Tel. 01/385 28 66, Herr M. Sauber

Betonfarben

PROTECTING AG
Gutstrasse 15a, 8700 Küsnacht
Tel. 01/910 56 70, Fax 01/910 37 06

Betonlabor

EUB, Bern
Stauffacherstrasse 130 A, 3014 Bern
Tel. 031/42 81 52, Fax 031/41 18 53
IMP Bautech AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Mittelgässli 205, 4617 Gunzgen SO
Tel. 082/46 20 46, Fax 062/46 19 31
TFB Wildeg
Lindenstrasse 10, 5103 Wildeg
Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27
VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG
7320 Sargans, Tel. 085/2 59 09

Beton- und Naturstein-Untersuchungen

BETONEXPERT (s. Bauwerkserhaltung)
CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung)
CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36,
Tel. 01/385 28 66, Herr Sauber
(s. Bauwerkserhaltung)
EUB, Bern (s. Betonlabor)
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
LPM Baustoffprüfinstitut
(s. Materialprüfung)

Betonbohren/Betonfräsen

BETONBRENN AG, Asylstrasse 77
8030 Zürich, Tel. 01/252 55 39
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Betonsanierungen

BAUPLUS c/o DIENER AG
Asylstr. 77, 8030 Zürich, 01/252 55 34
BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60
GREUTER BAUTECH AG
8128 Hochfelden, Langmattstrasse 8
Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65
AG HEINR. HATT-HALLER, Zürich
Hoch- und Tiefbauunternehmung
Tel. 01/461 16 50
J.F. JOST BAU AG, Steinwiesenstr. 3
8952 Schlieren, Tel. 01/730 32 32
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11
TECTON-BAUTENSCHUTZ AG
5432 Neuenhof, Industriest. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55
8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40
6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85
Fax 041/53 78 62
ZETTER AG, Betonsanierungen
Solothurn, Biel, Grenchen, Wiedlisbach
Tel. 065/22 03 11

Betonsanierung:

Eine Wissenschaft für uns! 10 Jahre
Erfahrung • 300 000 m² bearbeitet •
Kompetente Analysen, umfassende
Beratung.
ROBERT SPLEISS AG Bauunternehmung
Mühlebachstrasse 164, 8034 Zürich
Tel. 01/382 00 00, Fax 01/382 00 07
Wir freuen uns auf Ihren Anruf und stehen
gerne zu Ihrer Verfügung.

Bühnenbau/Theatertechnik

Beratung, Planung und Ausführung von
komplexen Bühneneinrichtungen
MAX EBERHARD AG Bühnenbau
8872 Weesen, Tel. 058/43 17 18

Brandabschottungen

AG FÜR ISOLIERUNGEN
8050 Zürich, Tel. 01/311 63 63
R. MURI Feuerschutz-Konstruktionen AG
8805 Richterswil, Tel. 01/784 37 60
REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

Brandschutzdämmungen

AG FÜR ISOLIERUNGEN
8050 Zürich, Tel. 01/311 63 63
R. MURI Feuerschutz-Konstruktionen AG
8805 Richterswil, Tel. 01/784 37 60
SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölzli 26
Tel. 052/89 21 21

CAAD MAS Medusa Architektur System

MAS das leistungsstarke Softwarepaket für
Profis im Architekturmarkt. MAS ist modular
aufgebaut und speziell auf die Bedürfnisse
des modernen Architekten zugeschnitten.
Dieses bewährte System verkürzt den Zeit-
aufwand für die Zeichnungserstellung auch
komplexer Projekte erheblich. • Beratung
• Verkauf • Schulung • Service • Hotline
Tel. 01/202 85 05, Fax 01/202 85 06
Krattinger & Meyer, Architektur & Planung AG
Rüdigerstr. 10, 8045 Zürich

CADD POINT LINE

Das komplette Schweizer CAD System für
Architektur und Innenausbau. 2D + 3D/
SOLIDS + PAINT + RenderMan Animation mit
Videoausgabe • Beratung • Gesamtlösung •
Point Line AG, Zürcherstr. 27, 5402 Baden
Tel. 056/20 14 60, Fax 056/22 13 61

CAAD acadGraph – der Standard

Das neue Handwerkszeug des modernen
Architekten und Baufachmannes. Über
1300 Versionen sind allein im deutschspra-
chigen Raum im Einsatz. Schnupperkurse,
Beratung, Installation, Schulung, Hot-Line,
Service und Projektunterstützung, alles aus
einem Hause: acadGraph CADstudio AG
Schneckerstrasse 4, 4414 Füllinsdorf/BL
Tel. 061/901 55 56, Fax 061/901 40 20

CAD

ASCAD AG, 3550 Langnau,
Tel. 035/2 56 57
Hybrid-CAD, Scannen, automatisches Vek-
torisieren, Archivieren, Plotterservice farbig
und schwarz-weiss, konvertieren von CAD-
Daten, Beratung

CAD allcad

ALLPLOT/ALLPLAN für Architekten
und Bauingenieure
allcad ag, 8625 Gossau
Telefon 01/935 49 27

CAD Allplot/Allplan

Computer Design Sieber
CDS Bausoftware AG, 9435 Heerbrugg
Tel. 071/72 66 75
Ihr Partner: praxisbezogen, kundennah,
flexibel und zukunftsicher

CAD-Arbeitsplätze für Architekten und Bauinge- nieure

FIDES INFORMATIK
8004 Zürich, Tel. 01/249 27 01
Integrierte Lösungen (Berechnungen,
Devisierung, CAD) für das gesamte
Bauwesen.

CAD/Bauadministration auf Apple Macintosh – ArchiCAD – Mac&Bau

ArchiCAD/topCAD/Mac&Bau für integrale
Bauplanung. Gerne beraten wir Sie unver-
bindlich.
IDC AG, L. Desserich
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern
Tel. 041/40 45 80, Fax 041/44 00 53

CAD für Bauwesen

ARIGER, MARTY & ZWICKY AG
9500 Wil, Tel. 073/22 56 64
«Aus der Praxis – für die Praxis»,
Devisierung, Baukostenkontrolle –
CAD-Lösung – die integrierte Lösung

CAD für das Bauwesen topCAD/ArchiCAD

Spitzenleistung auf Apple Macintosh für
Architekten und Ingenieure
Ingenieurbüro BOGATZKI AG
Bahnhofstr. 102, 8105 Regensdorf
Tel. 01/870 05 01, Fax 01/870 06 43

CAD für Bauingenieure und Architekten

cadwork informatik AG
4051 Basel, Tel. 061/271 92 80,
Fax 061/271 45 80

CAD/Messerli CAD

Integriertes CAD/CAE für Planung im Bau-
wesen. Branchenspezifische und übergrei-
fende Software für Architekten und Haus-
technikingenieure. Bauadministration.
Über 2000 Kunden!
ROLAND MESSERLI AG Informatik
8957 Spreitenbach, Tel. 056/70 12 55,
Fax 056/71 61 73
3011 Bern, Tel. 031/46 19 14

CAD/MOSS-Software für Geländemodellierung

PLSYSTEMS
Witikonstr. 265, 8053 Zürich,
Tel. 01/382 30 75, Fax 01/382 30 76

CAD PARAGON

Professionelle CAD-Software für Architekten
KASPAR HUBER, Architekt HTL
8184 Bachbühlach, Tel. 01/860 83 83,
Fax 01/861 19 34

CAD Speedikon

Das integrierte CAD-System für die
Baubranche mit über 800 Arbeitsplätzen
in der Schweiz

RZW DR. WALDER + PARTNER AG
Tannackerstr. 2, 3073 Gümligen
Tel. 031/52 21 24, Fax 031/52 81 01

CAD/STATIK/EDV für Bauingenieure

Programmsystem CAESAR, vollständige
EDV-Lösungen für das ganze Bauingenieur-
büro.

RONY DAHINDEN Ingenieure + Software
AG, 8370 Sirmach, Tel. 073/26 39 22

CAD vom und für Architekten

ArchiCAD und topCAD auf Apple Macin-
tosh.

HEGMA PLAN AG, 6313 Menzingen,
Tel. 042 52 34 16, Fax 042 52 17 50

CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERHÜHLER AG
Architekturbüro
8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11
Seit 1985 vertrauen wir auf Autocad:
Heute über 500 000 Installationen welt-
weit. Die meisten Schweizer Architekten
vertrauen uns. An einer unverbindlichen
Demo zeigen wir Ihnen warum.

Druckstossuntersuchungen

Beratung, Expertisen, Programme
NEMET AG, Rebbergstr. 30, 8037 Zürich
Tel. 01/271 99 39, Fax 01/272 77 63

Endoskopie

BETONEXPERT (s. Bauwerkserhaltung)

Entfeuchtung

Gesamtheitliche Mauerentfeuchtung
ANDEREGG AG, St. Gallen, 071/23 65 64

Erschütterungen/Messungen

AIR-LOC Schrepfer AG
Eigenheimstrasse 22
8700 Küsnacht ZH, Tel. 01/929 22 66
CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
EXPLOSION CONSULT AG
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78
GEFAS AG (s. Geologie – Geotechnik –
Geophysik)
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
K+S P. KIEFER + R. STUDER AG
4153 REINACH BL, Tel. 061/711 94 76,
Fax 061/711 96 34

ZIEGLER CONSULTANTS

Schaffhauserstrasse 333
8050 Zürich, Tel. 01/311 52 02
Schwingungs- und Schallmessungen,
Überwachungen, Sanierungen und
Expertisen

Facilities Management

Gesamtlösungen für Liegenschaftenverwal-
tungen, Unternehmungen und Verwaltungs-
stellen GSS, Witikonstr. 15, 8032 Zürich
Tel. 01/422 79 68, Fax 01/422 70 11

Fassaden

J. STAMPFU AG, 4553 Subingen
Tel. 065/44 11 22, Fax 065/44 31 79
Alu-Kofferfassaden
– Pfosten-Riegel-Fassaden
– Profilblech-Fassaden Structural-Glazing
Alu-Fenster und Türen

Fassadenisolation

Fassaden, hinterlüftet, isoliert

Unsere besondere Spezialität! 15 Jahre
Erfahrung • 500 000 m² verarbeitet •
Permanente Schulung unserer Spezialisten •
Umfassende Beratung.

ROBERT SPLEISS AG
Bauunternehmung
Mühlebachstrasse 164, 8034 Zürich
Tel. 01/382 00 00, Fax 01/382 00 07
Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Für Sie, das
Neueste von der Front!

Fassadenplanung

EMMER HASS PFENNINGER AG
4142 Münchenstein, Weidenstr. 13
Tel. 061/46 03 03, Fax 061/46 90 71
Metallbau-Planung J.F. MEYER AG
6006 Luzern, Würzenbachstr. 17
Tel. 041/31 20 88

SCHWAB + PARTNER AG
Sperrstr. 104a, 4057 Basel
Tel. 061/691 00 37, Fax 061/691 00 35

STADELMANIN + ZOLLER ENGINEERING AG
Ackerstr. 43, 8610 Uster,
Tel. 01/941 09 97, Fax. 01/941 09 96

Felslabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG
7320 Sargans, Tel. 085/2 59 09

Frischbetonkontrollen

BETONEXPERT, 8304 Wallisellen
Industriestrasse 48, Tel. 01/830 76 70
Fax 01/830 76 71

EUB, Bern
Stauffacherstrasse 130 A, 3014 Bern
Tel. 031/42 81 52, Fax 031/41 18 53
IMP Bautech AG (s. Betonlabor)
LPM Baustoffprüfinstitut
(s. Materialprüfung)

Gebäudesimulation

Dyn. Simulation des therm. und energ.
Verhaltens mit DOE oder DECOS.

GEILINGER AG, Energie- und Umwelttechnik
Museumsstrasse 3, Postfach 988
8401 Winterthur, Tel. 052/88 17 01

Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
GEFAS AG, Hinterbühlstrasse 3
8307 Effretikon, Tel. 052/32 25 32
Bodenuntersuchungen (Georadar),
Erschütterungsmessungen, Sprengtechnik
GEOTEST AG
3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82
9008 St. Gallen, Tel. 071/24 87 10
6048 Horw LU, Tel. 041/47 10 24
8955 Oetwil a.L., 4587 Aetlingen SO
1700 Fribourg, 1033 Chesaux-s./L
1915 Chamoson VS
LOCHER GEOTECHNIK, Hans Georg Locher
Boden- und Felsmechanik, Baumaterialien,
Baumethoden, erdstatistische Berechnungen
PF, 3067 Boll, Tel. 031/839 66 72
SC + P SIEBER CASSINA + PARTNER
SC + H SIEBER CASSINA + HANDKE AG
(s. Umweltverträglichkeitsprüfung)

Gewebeschaltungen Unterwasserarbeiten

VSL International AG
Bernstr. 9, 3421 Lyssach
Tel. 034/47 99 11, Fax 034/45 43 22

Grundbautechnik

RL TERRAPROJECT AG ZUG
6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

Grundwasser und UVP

WERNER & PARTNER AG, Alpenstr. 21,
3400 Burgdorf, Tel. 034/22 78 54

Holzschutzmittel

Dr. R. MAAG AG, 8157 Dielsdorf
Tel. 01/855 11 11
Color xax, Xerotin, Xylosan

Injektionen

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik
8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30

BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60

GREUTER BAUTECH AG
8128 Hochfelden, Langmattstrasse 8
Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65

AG HEINR. HATT-HALLER, Zürich
Hoch- und Tiefbauunternehmung
Tel. 01/461 16 50

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

TECTON-BAUTENSCHUTZ AG
5432 Neuenhof, Industriest. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55
8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40
6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85
Fax 041/53 78 62

ZETTER AG, Injektionen
Solothurn, Biel, Grenchen, Wiedlisbach
Tel. 065/22 03 11

Isolierungen

AG FÜR ISOLIERUNGEN
8050 Zürich, Tel. 01/311 63 63
SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölzli 26
Tel. 052/89 21 21

Wer macht was?

Kanalisationen

KÄPPEL Bautechnik AG, 6430 Schwyz, Tel. 043/21 11 71
KRÄHENMANN AG / KASAPRO AG
Kanalunterhalt und -sanierungen
9202 Gossau SG, Tel. 071/85 35 11
Fax 071/85 92 77

Klebebewehrungen

AG HEINR. HATT-HALLER, Zürich
Hoch- und Tiefbauunternehmung
Tel. 01/461 16 50
BENZ AG, Kunstharzbeläge
und Bauteilschutz
Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11
Stahlton AG
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/55 11 16

Kunst am Bau

JAKOB SCHWARZ, SWB/GSMB
8005 Zürich, Tel. 01/271 68 97

Kunststoff-Dichtungsbahnen

Sarnafil Abdichtungssysteme für Hoch- und Tiefbau. Sarnafil AG, 8060 Sarnen
Tel. 041/66 99 66

Lärmexperten

SINUS ENGINEERING AG, 6010 Kriens
Amlehnstrasse 22, Tel. 041/41 79 19
Fax 041/42 28 41
Lärmbekämpfung und Akustik
Beratung, Messung, Expertisen

Lärm- und Schwingungsexperten

SULZER-innotec, Fachstelle für
Schwingungen und Akustik
Postfach, 8401 Winterthur
Tel. 052/81 21 23
ZIEGLER CONSULTANTS
(s. Erschütterungen/Messungen)

Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Tel. 052/89 21 21
Lärmbekämpfung und Akustik
Beratung, Projektierung,
Schallschutzanlagen, Messungen
SIEGFRIED KELLER AG, Wallisellen
Lärmschutz, Büro und Lager:
Zürichstrasse 38, 8306 Brüttsellen
Tel. 01/833 59 51

Leit- und Fernwerktechnik

Neutr. Beratung u. Engineering für
EW, Gas, Wasser, Verkehr, Umwelt
Scherrer Ingenieurbüro, 6303 Zug
Tel. 042/23 23 10, Fax 042/21 21 06

Luft- und Lärmexperten

WANNER AG, Geologie und Umwelt-
fragen (s. Baugrunduntersuchungen)

Lüftungskanal: Reinigung und Wartung

IWS AG, Industriewartung-Services
4108 Witterswil, Tel. 061/301 10 62
Fax 061/721 80 38

Materialprüfung

BBL BAULABORATORIUM AG
4132 Muttens/Basel, Tel. 061/61 33 14
EUB, Bern
Stauffacherstrasse 130 A, 3014 Bern
Tel. 031/42 81 52, Fax 031/41 18 53
IMP Bauteil AG (s. Strassenbaulabor)
LPM Baustoffprüfinstitut
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55
TFB Wildegg
Lindstrasse 10, 5103 Wildegg
Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27

Mauerentfeuchtungen

BAUSCHUTZ AG, RASCO-Systemtechnik
8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30
BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bauteilschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
TECTON-BAUTECH AG
5432 Neuenhof, Industriest. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55
8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40
6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85
Fax 041/53 78 62

Messtechnik

Messen – Registrieren – Auswerten im
Bereich Wasser, Energie und Umwelt
A.P. KERN AG, 3210 Kerzers
Fax 031/755 68 89, Tel. 031/755 71 21

Metallbauplanungsbüro

METAPLAN, 9016 St. Gallen
Projektierung, Devisierung, CAD-Planung
Tel. 071/25 77 70, Fax 071/24 77 74

Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

Microtunneling/Rohrvortrieb

Gebr. Meier AG, Tiefbau
5200 Brugg, Tel. 056/41 15 46
Fax 056/41 61 24

Natursteine

J. UND A. KUSTER, Steinbrüche AG
8807 Freienbach, Tel. 01/784 25 25

Netzinformationssysteme/GIS

Neutr. Beratung u. Engineering
Scherrer Ingenieurbüro, 6303 Zug
Tel. 042/23 23 10, Fax 042/21 21 06

Oberlichter/Dachverglasungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA
1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91
TUCHSCHMID AG, Kehlhofstr. 54
8500 Frauenfeld, Tel. 054/26 11 11

Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA
1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Pumpen

HÄNY & CIE. AG, Pumpen- und
Wasseraufbereitungsanlagen
8706 Meilen, Tel. 01/925 41 11
Fax 01/923 38 44
3S SYSTEMTECHNIK AG
5236 Remigen
Tel. 056/44 01 01, Fax 056/44 23 30

Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8013 Zürich
Tel. 01/272 99 33, Telex 82 27 07

PUR-Injektionen

GREUTER BAUTECH AG
Abdichtungen, Bausanierungen
Langmattstrasse 8, 8128 Hochfelden
Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65

Rammsondierungen

RL TERRAPROJECT AG ZUG
6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

Scanner-Dienstleistung

ASCAD AG, 3550 Langnau, Hinterdorfstr. 5
Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48
Wir scannen, vektorisieren und archivieren
Dokumente. Ausserdem konvertieren wir
Daten in allen bekannten Grafikformaten.

Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.
REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22
Filiale Basel, Gartenstrasse 63
4052 Basel, Tel. 061/23 17 71

Schalldämmung Schalldämmplatten HAWAPHON

Zur Anwendung im baulichen Bereich für
Türen, Trennwände, Holzbalkendecken,
Rolladenkästen, Dächer sowie Aussenwän-
de bei Holzbauten.
HAWA AG
Abteilung Schalldämmplatten HAWAPHON
Untere Fischbachstrasse 4
CH-8932 Mettmenstetten, Tel. 01/767 14 71

Schallschutz- und Schwin- gungstechnik

AIR-LOC Schrepper AG, Eigenheimstr. 22
8700 Küsnacht ZH, Tel. 01/929 22 66
ANGST + PFISTER, 8052 Zürich
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11
PRONOUVO AG
körperschall- und schwingungsdämmende
Materialien, Hochbaulager
8050 Zürich, Tel. 01/311 55 62

Sportanlagenbau

POLYmatch SA
Rue de l'Arc-en-Ciel 5, 1023 Crissier
Tel. 021/635 62 53, Fax 021/635 87 40
Bächelmatt 4, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031/809 08 00, Fax 031/809 11 58

Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78

Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen
Tel. 093/81 17 22, Fax 093/81 25 54
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Stahlbau-Projektierung/ Beratung

ELEKTROWATT INGENIEURUNTERNEH-
MUNG AG
8034 Zürich, Bellerivestr. 36
Tel. 01/385 22 11, Fax 01/385 24 25
Herr E. Frei, Direktwahl: 01/385 24 20

Strassenbaulabor

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Mittelgöstr. 205, 4617 Gunzgen SO
Tel. 062/46 20 46, Fax 062/46 19 31

Strassenprojektierung

NOORIA AG, Gesch.-Zentrum Wipkingen
Röschbachstrasse 22, 8037 Zürich
Tel. 01/272 27 01, Fax 01/272 26 06

Theater- und Bühnentechnik

H.-J. HUBER, Planungsbüro für Theater- und
Lichttechnik, Gumelenstrasse 14
8810 Horgen, Tel. 01/725 25 52
Fax 01/725 78 22
Neutr. Beratung, Planung u. Fachbauleitung
für Gemeinde-, Mehrzweck- u. usw.

Thermolackierungen

Thermolackierwerk Waltenstätt AG
6142 Gettnau LU, Tel. 045/81 20 51
Fax 045/81 38 15

Tore

J. STAMPELI AG, 4553 Subingen
Tel. 065/44 11 22, Fax 065/44 31 79
Alu-Falttüre, -Sektionaltüre, -Schiebetüre,
-Fenster, -Türen, -Fassaden

Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände
schallschalliert, feuerbeständig
BLÄTTLER AG, Holz- und Metallbau
Industriest. 1, 8117 Fällanden
Tel. 01/825 43 85
CHRISTEN + PARTNER AG
4616 Kappel b. Olten
Trennwand- und Kabinenfabrikation
Tel. 062/46 36 46, Fax 062/46 40 90
4127 Birsfelden
Tel. 061/313 08 04, Fax 313 08 58

Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG
9245 Oberbüren, Tel. 073/51 37 55
Spindeltreppen aus Holz und Alu,
Scheren- und Holzschiebetreppen

Umweltverträglichkeits- prüfung

ANGELE GEOTECH
Maria-Schürer-Strasse 16, 2540 Grenchen
Tel. 065/52 07 12, Fax 065/52 68 76
CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
8034 Zürich, Tel. 01/385 29 41
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
GROBAU MANAGEMENT (Projektierungen)
9500 Wil, Tel. 073/22 18 22
MUELLER & PERROTTET
Rue A.-Mooser 1, 1700 Fribourg
Tel. 037/22 56 60, Fax 037/23 24 63
SC + P SIEBER CASSINA + PARTNER AG
Beratende Geologen und Ingenieure
8004 Zürich, Tel. 01/291 07 00
4600 Olten, Tel. 062/32 15 85
3007 Bern, Tel. 031/26 35 35
5000 Aarau, Tel. 064/22 82 01
SC + H SIEBER CASSINA + HANDKE AG
7000 Chur, Tel. 081/23 36 30
WANNER AG, Geologie und Umweltfragen
(s. Baugrunduntersuchungen)

Unterquerungsarbeiten Micro Tunneling

für Werkleitungen aller Art
TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

UVP und Lärmschutz

GEILINGER AG, Energie- und Umwelttechnik
Museumstrasse 3, Postfach 988
8401 Winterthur, Tel. 052/88 17 01

Verkehrswesen und UVP

NOORIA AG
Dr. R. Bahman, dipl. Ing. ETH/SIA
Geschäftszentrum Wipkingen
Röschbachstrasse 22, 8037 Zürich
Tel. 01/272 27 01, Fax 01/272 26 06
Verkehrsplanung, Verkehrserhebungen,
Planung+Projektierung v. Verkehrsanlagen,
Offentl. Verkehr, Verkehrsberuhigungen,
Lärm- und Umweltverträglichkeitsgutachten

Vermessungen

AMBERG MESSTECHNIK AG
Ingenieur- und Bauvermessungen, Reflektor-
lose Profilmessungen, Bauwerksüberwa-
chungen mit automatischem Datentransfer
bis ins Büro, Software im Bauwesen
8105 Regensdorf, Tel. 01/870 92 22

Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armenieren Sie
wirtschaftlicher. FIRIPA-Anschlusskörbe
(Spezial-Prospekt verlangen)
FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach
Tel. 064/71 15 55, Telex 981 532
Fax 064/71 60 12

Waagen

METTLER-TOLEDO (Schweiz) AG
Waagen und analytische Instrumente
Grabenstr. 8, 8606 Nänikon-Uster
Tel. 01/944 45 45, Fax 01/944 45 10

Wärmenutzung Boden/ Wasser

WERNER & PARTNER AG (s. Grundwasser)

Wasser/Abwasser- Leitungen

SIKA Robotics AG,
Rohr-Sanierungs-Service, 8627 Grüningen
Tel. 01/935 27 82, Fax 01/935 30 23
Effiziente Kanalisations-Rohrnetzsanierung
mit dem «SikaRobot» ®-System; ohne Auf-
grabungen; in Rohren von 150–800 mm
Durchmesser. Hausanschlüsse und Hausin-
nenleitungen abdichten und sanieren mit
dem «SikaRoboLiner» ®-Verfahren

Wasserentkeimung

KATADYN PRODUKTE AG, Birkenweg 4
8304 Wallisellen, Tel. 01/ 830 36 77

Zustandserfassung von Bauwerken

BETONEXPERT (s. Bauwerkserhaltung)
CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung)
ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36
Tel. 01/ 385 28 66, Herr Sauber
(s. Bauwerkserhaltung)

AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

Unser Kunde ist eine der bedeutenden Ingenieurunternehmungen der Schweiz (Standort Zürich). Wir suchen in seinem Auftrag einen im Sektor Abwasseranlagen/Trinkwasserversorgung/Entwässerung erfahrenen

dipl. Bauingenieur oder Kulturingenieur ETH

als

Projektleiter

für die fachspezifische, bau- und verfahrenstechnische Gesamtberatung von Auftraggebern, vornehmlich der öffentlichen Hand.

Sie wollen diese Aufgabe – Siedlungswasserbau im In- und Ausland – in die Hände eines Ingenieurs von unternehmerischem Zuschnitt legen, der auf der einen Seite Gewähr für das Anbieten technisch optimaler Lösungen, auf der anderen Seite die bestmögliche Vertretung der Gesellschaft gegenüber Kunden bzw. Behörden bieten kann. Sprachen: gute Kenntnisse in Englisch, Französisch von Vorteil.

Bau- und Kulturingenieure, welche in einem motivierten Team tätig sein wollen und sich befähigt fühlen, Lösungen in der verantwortungsvollen Aufgabe im Spannungsfeld der Technik – Wirtschaft – Umwelt zu finden, möchten wir bitten, sich unverbindlich telefonisch oder schriftlich an uns zu wenden. Wir sichern die erwartete Diskretion zu und erteilen gerne Zusatzauskünfte.

AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH
8001 ZÜRICH TALSTRASSE 20 TEL. 01 221 36 56 FAX 01 211 55 78

G L P
ARCHITEKTEN
GUHL + PARTNER AG
CEDRIC GUHL
STEPHAN KAUFMANN
BEATRICE BREHM
NEPTUNSTRASSE 20
8032 ZÜRICH
TEL 01 262 33 95
FAX 01 252 54 16

Als junges, engagiertes Architekten-Team mit vielfältigem Aufgabenfeld, namentlich Wohnbauten, Zentrumsbauten, anspruchsvollen Umbauten und Wettbewerben, suchen wir eine/n kreative/n und einsatzbereite/n

Architekten/in

CAD-Erfahrung (Minicad) erwünscht, aber nicht Bedingung. Es erwartet Sie ein kollegiales Arbeitsklima.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und stehen für Fragen gerne zur Verfügung.

ZWECKVERBAND ABWASSERREGION OLTEN, 4652 WINZNAU

Infolge Pensionierung des derzeitigen Stelleninhabers suchen wir zusammen mit den Abwasserverbänden Aarau und Schönenwerd einen (eine)

Ingenieur/in ETH oder HTL

der Fachrichtungen Maschinenbau, Elektrotechnik, Tiefbau oder Chemie als

Betriebsleiter/in

für die Führung der drei Abwasserreinigungsanlagen.

Stellenantritt: 1. Januar 1993 oder nach Vereinbarung

Bedingungen:

- abgeschlossenes ETH- oder HTL-Studium
- verfahrenstechnische Kenntnisse einer ARA
- Erfahrung im Unterhalt technischer Anlagen

Idealalter: ca. 30- bis 40jährig

Wir bieten:

- abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit
- weitgehende Kompetenzen
- zeitgemässe, sehr gute Anstellungsbedingungen

Wir verlangen:

- hohe Belastbarkeit
- speditive, gewissenhafte Arbeit
- Organisationstalent
- Führungsqualitäten

Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen erwarten wir bis 15. August 1992 an den Präsidenten unseres Verbandes, Herrn Otto Eng, Dipl. Ing. ETH/SIA, Unterführungsstrasse 49, 4600 Olten.

Auskünfte erteilt Ihnen der derzeitige Stelleninhaber, Herr Hans Meier, Telefon 062/35 15 80.

In nachstehender Dienststelle ist folgende Stelle wieder zu besetzen

Tiefbauamt, Chur Telefon 092 92 15 66

Stellvertreter/in des Bezirksamts/Ing. HTL

im Bezirkstiefbauamt II, Mesocco

(Ingenieurschule HTL, Richtung Tiefbau, Projektierungs- und Bauleitungspraxis, Erfahrung im Verkehr mit Behörden und Unternehmen der Privatwirtschaft, Kenntnisse der italienischen Sprache erwünscht.)

Führung der Projektierungs- und Bauleitungsabteilung des Bezirkstiefbauamtes, Überwachung aller damit zusammenhängenden technischen und administrativen Aufgaben, Stellvertretung des Chefs des Amtes (Strassenunterhalt, Strassenpolizei etc.).

Dienstort: Mesocco

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen. Dienstantritt nach Vereinbarung. Auskünfte über den Aufgabenbereich erteilt die *zuständige Dienststelle*.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an das **Personal- und Organisationsamt des Kantons Graubünden, Steinbruchstrasse 18/20, 7001 Chur**.

Gelegenheit für Projektleiter Chef Tiefbauabteilung

Wir suchen einen kompetenten und initiativen

dipl. Bauingenieur ETH/HTL

als Leiter unserer Tiefbauabteilung.

Wir erwarten von Ihnen:

- mehrjährige Erfahrung im Tiefbau und evtl. Verkehrsplanung
- selbständige Arbeitsweise
- Fähigkeit zur Führung einer kleinen Abteilung
- Teamfähigkeit
- Verhandlungsgeschick
- Durchsetzungsvermögen
- Einsatzfreude

Dafür bieten wir Ihnen:

- interessante und anspruchsvolle Aufgaben
- gutes Arbeitsklima
- gute Entwicklungsmöglichkeiten
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Glauben Sie nicht, dass sich ein unverbindliches Gespräch lohnt? Falls Sie sich dazu entschliessen, garantieren wir Ihnen absolute Diskretion.

Bitte setzen Sie sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung.



Emch + Berger AG
Ingenieurunternehmung
Stadthausstrasse 12
8400 Winterthur
Telefon 052/212 33 30



LOMBARDI AG
BERATENDE INGENIEURE

Zur Verstärkung unseres Teams «technisch wissenschaftliche Dienste» suchen wir einen

dipl. Bauingenieur ETH/HTL

der interessante Spezialaufgaben im Bereich der Talsperrenüberwachung bearbeiten möchte:

- Überwachung des Verhaltens (Interpretation der Kontrollmessungen)
- Nachprüfung der Belastungen (Hochwässer, Erdbeben usw.)
- Rechennachweise

Wir erwarten:

- exakte, sorgfältige und speditive Arbeitsweise
- gute Sprachkenntnisse (Deutsch, Französisch, Italienisch)
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima
- modernes Rechenzentrum (VAX 6410) mit eigenen Programmen
- leistungs- und erfahrungsgerechte Entlohnung.

Lombardi AG, Via Ciseri 3, 6600 Locarno, Tel. 093 31 60 41

BIRCHER & SCHIESS

*Geschichte verpackt
Kanton verpackt*

Für nähere Auskunft
stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Telefon 054 2185 51

GRAFISCHE
UNTERNEHMUNG
UND VERLAG

Huber

Huber & Co. AG 8501 Frauenfeld



**Tiefbauamt des
Kantons Zürich**

Wegen Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir auf den 1. November 1992 oder nach Übereinkunft einen

Unterhaltungsingenieur/ Abteilungsleiter

Aufgabenbereich:

- Leitung des betrieblichen Nationalstrassenunterhaltes mit rund 110 Mitarbeitern
- Oberbauleitung des baulichen Nationalstrassenunterhaltes
- Stellvertretung des Strasseninspektors im technischen Bereich
- Koordination mit Bundesbehörden, Nachbarkantonen und Polizeiorganen
- Überwachung der Budget- und Zahlungskontrolle für den Nationalstrassenunterhalt

Anforderungen:

- Ausbildung als Bauingenieur ETH oder HTL
- mehrjährige Praxiserfahrung, wenn möglich Unternehmer-tätigkeit
- Kenntnis in den neuen Belagstechnologien
- Teamfähigkeit
- Kenntnisse in Betriebsabrechnung erwünscht
- Fähigkeit, administrative Arbeiten speditiv zu erledigen

Wir bieten eine sichere Stelle, Leistungslohn und ausgezeichnete Sozialleistungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das Tiefbauamt des Kantons Zürich, Personalabteilung, Walcheturm, 8090 Zürich, Telefon 01 259 30 76/77/78.

Wir suchen einen jüngeren, fachlich gut ausgewiesenen

Bauleiter / Arch. HTL oder ähnliche Ausbildung

in unsere Generalunternehmung.

Unsere Firma realisiert vorwiegend Projekte für Wohnungs-, Gewerbe- und Industriebau.

Ihre Tätigkeit umfasst folgende Gebiete: Devisierung, Vergebung, Bauleitung, Abrechnung, Garantie-Erledigung, Kostenkontrolle.

Interessenten, die diese verantwortungsvolle Aufgabe innerhalb eines kleinen Mitarbeiterteams anspricht, senden die Bewerbungsunterlagen unserem Herrn R. Kütt.

Bretscher AG, Generalunternehmung

Hertistrasse 26, 8304 Wallisellen, Tel. 01 830 30 45

Gesucht in Architekturbüro in Poschiavo (Südtal Graubünden)

Architekt HTL oder Hochbauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Bauvorhaben. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Wir erwarten gerne Ihren Anruf.

Studio d'architettura Marco Gervasi, architetto STS, 7742 Poschiavo, Telefon 082/5 00 55

Inserate

bitte

frühzeitig

aufgeben!

Stellengesuche

Energie-Ingenieure NDS HTL

Die Absolventen des Nachdiplomstudiums Energie suchen ab November 1992 Anstellungen (evtl. auch Teilzeitstellen) in den Gebieten:

- Energie- u. Umweltberatung
- Energie- u. Raumplanung
- Bauphysik, Gebäudesanierung
- rationelle Energienutzung
- alternative Energieanwendung

Zuschriften an:

Ingenieurschule beider Basel (HTL)

Nachdiplomstudium Energie, Hofackerstrasse 73, 4132 Muttens

Telefon 061/58 45 45

Freie Entwurfskapazität

Architekt mit nationalen und internationalen Wettbewerbserfolgen in Architektur und Städtebau übernimmt Entwürfe, Baueingaben, Studien usw. in freier Mitarbeit (Büro mit Auslandsfahrung).

Angebote unter Chiffre SIA 1431 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Junger

Architekt ETH SIA

mit mehrjähriger Berufspraxis sucht neue Aufgabe im Raum Baden - Aarau.

Tel. P: 056/23 27 74

Dipl. Bauingenieur-Statiker (46)

sucht neue Stelle.

Grosse Erfahrung im Hoch- und Tiefbau mit Computerstatik, Eisenbeton, Stahl, Holz. Selbständig, zuverlässig, flexibel und angenehm.

Offerten unter Chiffre SIA 1484 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Motivierte HBZ-Lehrtochter

sucht für die letzten zwei Lehrjahre eine neue Lehrstelle für eine optimale Ausbildung.

Offerten unter Chiffre SIA 1483 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Holzbauingenieur HTL

sucht interessante Aufgabe im Bereich Stahlbau/Holzbau.

Sprachen D/F/E

Angebote bitte unter Chiffre SIA 1485 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Bauleitungen

für Wohn- und Industriebauten durch erfahrenen Architekten HTL in freier Mitarbeit.

Offerten unter Chiffre H 264-2131 an Ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8810 Horgen

Bauingenieur HTL

Diplom 1984, Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau, insbes. Gewerbe-, Brücken- und Stahlbau sowie Strassen- und Kanalisationsbau sucht neuen Wirkungskreis im Grossraum St. Gallen und Appenzell.

Offerten unter Chiffre SIA 1481 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

engagierter

architekt eth/sia, 30

sucht neue stelle in st.gallen

erfahrung in wettbewerben, projektierung, devisierung und cad
freie mitarbeit möglich

angebote unter chiffre sia 1478 an iva ag, postfach, 8032 zürich

Dipl. Ing. Architekt

(41 J.), sucht abwechslungsreiche Arbeitsstelle, evtl. freie Mitarbeit. Erfahrung in Entwürfen, Wettbewerben, Planung bis Ausführung, mit grossem Erfolg. Im Grossraum Zürich-Zürichsee-Zug.

Angebote unter Chiffre SIA 1477 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Junger dynamischer

Bauingenieur HTL (26 J.)

Abschluss Frühling 1991

sucht neue Herausforderung auf dem Gebiet konstruktiver Hochbau (Region Zürich) ab Okt. 1992.

Offerten unter Chiffre SIA 1480 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Kulturingenieur (25)

sucht Stelle in der deutschsprachigen Schweiz, vorzugsweise städtisches Gebiet. Interessengebiete: Umweltschutz, Raumplanung, Siedlungswasserwirtschaft etc. Ich freue mich auf Ihr Angebot.

Offerten bitte unter Chiffre SIA 1479 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Diverses

Überlastet?

Architekt HTL,

Gewinner von Arch.-Wettbewerben, unterstützt oder übernimmt in freier Mitarbeit Projekt- und Ausführungsplanung inkl. Bauleitung. Zuschriften erbeten unter Chiffre SIA 1482 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich



Stadt Winterthur

Die Stadt Winterthur hat die Absicht, 1992/93 eine grössere Zahl von

Projektierungskonkurrenzen auf Einladung für Architekten

durchzuführen. Fachleute, die interessiert sind, zur Teilnahme an einer oder mehreren Konkurrenzen eingeladen zu werden, können über die folgende Adresse eine Informationsbroschüre und das Bewerbungsformular beziehen:

Stadt Winterthur
Dept. Bau/Abt. Hochbauten
Technikumstr. 81
8402 Winterthur
Tel. 052/267 54 27

Voraussetzung für die Einladung zur Teilnahme an einer Konkurrenz ist der nachgewiesene Wohn- oder Geschäftssitz Winterthur seit mindestens 1.1.1991. Die Bewerbungen sind bis spätestens 31.8.1992 an die obige Adresse zu richten.

Komplette Bauverwaltungs-Software von

Mac+Bau (IDC)

mit Lizenz günstig zu verkaufen.

Mac II cx mit A3-Bildschirm und Laserdrucker kann für Fr. 12 500.- mit übernommen werden.

Telefon 01/724 15 14

Gautschi Bauleitungen

(Bauing. HTL / Architekt HTL)

mit Flair für professionelles Baumanagement und besten Referenzen übernimmt zu günstigen Konditionen:

Bauleitungsaufgaben im Hoch- und Tiefbau

Affolterstrasse 3, 8552 Felben-Wellhausen
Telefon 054/65 12 29, Telefon 077/71 60 04

Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

Tarif 1992

Ermässigtter Preis für Stellengesuche

Stellenangebote und Ausschreibungen

1/1-Seite	185x260 mm	Fr. 1880.-	1/6-Seite	90x84 mm		1/12-Seite	90x40 mm	Fr. 180.-
1/2-Seite	90x260 mm			185x40 mm	Fr. 400.-			
	185x128 mm	Fr. 995.-	1/8-Seite	90x62 mm		1/16-Seite	90x29 mm	Fr. 135.-
1/3-Seite	90x172 mm	Fr. 680.-		185x29 mm	Fr. 305.-			
1/4-Seite	90x128 mm		1/12-Seite	90x40 mm	Fr. 222.-	1/24-Seite	90x21 mm	Fr. 103.-
	185x 62 mm	Fr. 520.-						

Chiffregebühr Fr. 10.-, Ausland Fr. 20.-

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr

IVA AG für internationale Werbung

8032 Zürich, Mühlebachstrasse 43
Telefon 01/251 24 50, Telefax 01/251 27 41, PC 80-32735
Filiale:
1004 Lausanne, Pré-du-Marché 23, Telefon 021/37 72 72

Speisenverteil-Systeme

«Eine wichtige Investition im neuen
Verpflegungskonzept Ihres Bauherrn.»

Ihre Spezialisten für Beratung, Verkauf und Service von
Speisenverteil-Systemen, Porzellan, Besteck und Gläser.



Abt. Speisenverteil-Systeme
CH-6014 Littau
Tel. 041-57 35 35, Fax 041-57 52 60

DEVISIERUNGEN

auf PC mit Messerli-Programm für alle Arbeitsgattungen durch versierten
Bauleiter.

Anfragen unter Chiffre L 264-2136 an ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach,
8810 Horgen

*Stelleninserate im
Schweizer Ingenieur und Architekt
werden vom aktiven
und interessierten Teil
des Berufsstandes gelesen!*



Öffentlicher Ideenwettbewerb
«Kirschenacker/Eyfeld», Ittigen

Die Burggemeinde Bern veranstaltet einen öffentlichen Ideen-
wettbewerb gemäss «Ordnung für Architekturwettbewerbe, SIA-
Norm 152, Ausgabe 1972» zur Erlangung eines städtebaulichen
Entwurfs als Grundlage für die Ausarbeitung der Überbauung
«Kirschenacker/Eyfeld»

Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind alle Architektur- und Planungsbüros mit
Wohn- oder Geschäftssitz in den Gemeinden des VZRB (Verein für
die Zusammenarbeit in der Region Bern) seit 1.1. 1991.

Fachpreisrichter

Bernhard Dähler, Bern; Peter Grützner, Bern; Beat Jordi, Bern; Ul-
rich Stucky, Bern; Stephan Lucek, Bern; Michael Frey, Bern; Reto
Baer, Bern, Ersatz.

Preissumme

Dem Preisgericht stehen Fr. 105000.- für Preise und Fr. 15000.-
für allfällige Ankäufe zur Verfügung. Diese Summe wird auf jeden
Fall ausbezahlt.

Termine und Wettbewerbsunterlagen

- Das Wettbewerbsprogramm kann ab sofort bei der Burgge-
meinde Bern, Domänenverwaltung, Kochergasse 4, 3011 Bern,
bezogen werden.
- Anmeldefrist bis zum 17. August 1992 an die oben erwähnte
Adresse, unter gleichzeitiger Einzahlung einer Depotgebühr
von Fr. 200.- auf das PC-Konto 30-2957-0.
- Die Wettbewerbsunterlagen werden per Post zugestellt.
- Abgabe der Pläne: 8. Januar 1993
- Abgabe der Modelle: 22. Januar 1993

Burggemeinde Bern, Domänenverwaltung, Kochergasse 4,
3011 Bern, Telefon 031/22 36 12

Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt (SI+ A)

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. 01 / 201 55 36, Telefax 01 / 201 63 77

Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH / SIA
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH / SIA
Brigitte Honegger, Architektin

Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

Produktion

Werner Imholz

Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher
Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

Abonnemente

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 198.-	Fr. 215.-
Einzelnummer	Fr. 8.- plus Porto	

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, ASIC,
STV, Archimedes und Studenten.
Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie
Adressänderungen von Abonnenten an

Abonnementverwaltung Huber & Co. AG
CH-8501 Frauenfeld, Telefon 054 / 27 11 11

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»
80-6110-6 Zürich

Anzeigen

IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:	Filiale Lugano:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23	Via Pico 28
8032 Zürich	1004 Lausanne	6909 Lugano-Cassarate
Tel. 01 / 251 24 50	Tel. 021 / 37 72 72	Tel. 091 / 52 66 84
Fax 01 / 251 27 41	Fax 021 / 37 02 80	Fax 091 / 52 45 65

Satz + Druck

Huber & Co. AG
8501 Frauenfeld, Tel. 054 / 27 11 11

Ingénieurs et architectes suisses (I+AS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,
Tel. 021 / 693 20 98, Telefax 021 / 693 20 84

Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 128.-	Fr. 138.-
Einzelnummer	Fr. 7.-	Fr. 8.-

SIA-Generalsekretariat

Selnaustrasse 16, Postfach, 8039 Zürich
Tel. 01 / 283 15 15, Fax. 01 / 201 63 35
SIA-Normen und -Dokumentationen: Tel. 01 / 283 15 60